

❗ Important

- Place the toner cartridge on a flat surface. Pull the two strips out of the toner cartridge before you turn the printer's power switch on.
- If you pull out the strips when the toner cartridge is slant or standing on its side, the cartridge might cause trouble with the printer.

❗ Wichtig

- Die Tonerkartusche auf eine ebene Fläche legen. Ziehen Sie die zwei Klebestreifen von der Tonerpatrone ab, bevor Sie die Stromzufuhr des Druckers einschalten.
- Falls die Streifen aus der Tonerkartusche gezogen werden, während die Kartusche schräg, oder auf der Seite steht, kann das zu Problemen mit dem Drucker führen.

❗ Important

- Placez la cartouche de toner sur une surface plane. Tirez les deux bandes de la cartouche de toner avant de mettre l'imprimante en circuit.
- Si vous retirez les bandes lorsque la cartouche de toner est de travers, l'imprimante causera des problèmes.

❗ Importante

- Collocare la cartuccia del toner su una superficie piana. Prima di accendere la stampante, togliere i due spezzoni di nastro adesivo dalla cartuccia del toner.
- Se si estrae il nastro mentre la cartuccia toner è inclinata o appoggiata su un lato, questa potrà in seguito causare problemi alla stampante.

❗ Importante

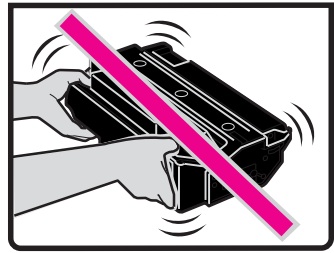
- Coloque el cartucho de tóner sobre una superficie plana. Tire las dos partes de cinta fuera del cartucho de toner antes de encender la impresora.
- Si desprende las tiras cuando el cartucho de tóner esté inclinado o apoyado sobre su costado, puede que el cartucho provoque alguna avería en la impresora.

❗ Belangrijk

- Plaats de tonercassette op een vlakke ondergrond. Verwijder de twee stukjes tape uit de tonercartridge, voordat u de printer inschakelt met de hoofdschakelaar.
- Als u de stroken uit de tonercartridge trekt terwijl deze schuin of op zijn kant staat, kan dit problemen met de printer opleveren.

❗ Viktigt

- Placera tonerpatronen på en plan yta. Dra ut de båda skyddstjopen ur tonerpatronen innan du slår på skrivaren.
- Drar du ut skyddsremsorna när tonerpatronen lutar eller står på kant, kan problem uppstå.



❗ Important

- Do not shake the toner cartridge after pulling out the strips. If you do, toner might be scattered, print quality might be reduced, or other trouble might occur.

❗ Wichtig

- Tonerpatrone nicht schütteln, nachdem die beiden Klebebandstreifen abgezogen sind. Sonst könnte Toner austreten, die Bildqualität könnte leiden oder andere Probleme könnten auftreten.

❗ Important

- Ne secouez pas la cartouche de toner après avoir tiré les bandes. Si vous le faites le toner risque de s'éparpiller, la qualité de l'impression peut être réduite ou un autre problème peut survenir.

❗ Importante

- Non scuotere la cartuccia del toner dopo aver tolto i due spezzoni di nastro adesivo. Se lo si fa, il toner può disperdersi, facendo scadere la qualità della stampa e causando altri problemi.

❗ Importante

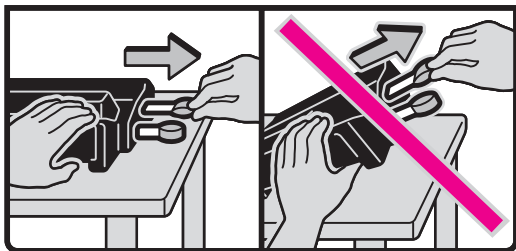
- No sacuda el cartucho de toner después de extraer la cinta. Si lo hace, el toner podría desparramarse, la calidad de impresión podría reducirse, o se podrían producir otras fallas.

❗ Belangrijk

- Schud de tonercartridge niet heen en weer nadat u de twee stukjes tape hebt verwijderd. Als u dit doet, kan er toner verloren gaan, de afdrukkwaliteit kan er nadelig door worden beïnvloed of er kunnen andere problemen ontstaan.

❗ Viktigt

- Skaka inte på tonerpatronen efter att du tagit bort skyddstjopen. Det kan göra att du sprider ut toner, utskriftskvaliteten kan bli sämre eller så kan det uppstå andra fel.



❗ Viktig

- Plasser tonerkassetten på en plan overflate. Dra to stykker tape ut av fargepatronen før skriveren slås på.
- Trekker du ut beskyttelsestapen mens tonerpatronen står på skrå eller på siden, kan du få problemer med skriveren.

❗ Viktigt

- Læg tonerpatronen på et plant underlag. Træk de to stykker tape ud af tonerpatronen, inden du tænder for printeren.
- Hvis du trækker tapen ud når tonerpatronen holdes på skrå eller står på siden, kan patronen forårsage problemer i printeren.

❗ Tärkeää

- Aseta värikasetti tasaiselle alustalle. Vedä kaksi teipin palaa pois värikasetista ennen kuin kytket virran kirjoittimeen.
- Jos vedät nauhat irti, kun värikasetti on kallellaan tai kyljellään, kasetti saattaa aiheuttaa ongelmia kirjoittimelle.

❗ Fontos

- Helyezze a festékkazettát sima felületre. Mielőtt bekapcsolná a nyomtatót, húzza ki a festékkazettából a két szalagot.
- Meghibásodást okozhat a nyomtatóban, ha lehúzza a szalagot, amikor a festékkazetta ferdén áll vagy az oldalán fekszik.

❗ Důležité

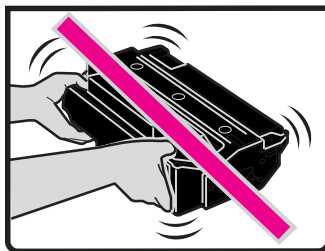
- Položte tonerovou kazetu na rovný povrch. Dříve, než zapnete tiskárnu, odstraňte dvě pásky z výměnné kazety s barvivem.
- Pokud byste vytahovali pásky v situaci, kdy by tonerová kazeta ležela šikmo nebo na boku, mohla by kazeta způsobit problémy s tiskárnou.

❗ Wazne

- Umieść zasobnik z tonerem na płaskiej powierzchni. Zanim włączysz przezłącznik zasilania drukarki zerwij dwa kawałki taśmy z pojemnika tonera.
- Wyciągnięcie tasienek w chwili, gdy pojemnik z tonerem jest pochylony lub ustawiony na ścianie bocznej może być źródłem problemów z drukarką.

❗ Importante

- Coloque a embalagem de toner numa superfície plana. Retire os dois pedaços de fita do cartucho do toner antes de ligar o interruptor de alimentação da impressora.
- Se puxar as fitas quando a cartridge de toner estiver inclinada ou deitada de lado, a cartridge pode danificar a impressora.



❗ Viktig

- Fargepatronen må ikke ristes etter å ha trukket ut tapen. I så fall kan det føre til at fargen spruter ut, utskriftskvaliteten blir dårlig eller andre problemer.

❗ Viktigt

- Ryst ikke tonerpatronen, efter at tapen er trukket ud. Hvis du gør det, kan farvekoncentratet spredes, udskrivningskvaliteten blive forringet eller der kan opstå andre problemer.

❗ Tärkeää

- Älä ravista värikasettia vedettyäsi teipin irti. Jos kasettia ravistetaan, väriainetta saattaa roiskua, tulostuslaatu heiketä tai syntyä jokin muu ongelma.

❗ Fontos

- A szalagok kihúzása után már ne rázza meg a festékkazettát. Ha mégis megrázza, akkor szétszóródhat a festék, leromolhat a nyomtatás minősége vagy más hasonló probléma jelentkezhet.

❗ Důležité

- Po odstranění pásky netřeste s výměnnou kazetou s barvivem. V opačném případě by se barva mohla smíchat a kvalita tisku by mohla utrpět nebo by mohl vzniknout jiný problém.

❗ Wazne

- Po wyciągnięciu taśmy nie potrząsaj pojemnikiem z tonerem. Jeśli to zrobisz, toner może się rozsypać, obniżyć się jakość druku lub mogą wystąpić inne problemy.

❗ Importante

- Não balance o cartucho do toner depois de retirar a fita. Se fizer isso, o toner pode sofrer espalhamento, a qualidade da impressão pode ficar prejudicada, ou algum outro problema pode ocorrer.